FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

31 — 7

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Page 21 — 1881

Province New Brunswick — District No. 31 Restigouche County — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 31 — in / dans Dalhousie Parish (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alexis Levesque Enumerator. / Recenseur.

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name of each person / Nom de chaque personne	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship to head / Parenté	7 Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Âge	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation or trade / Emploi principal	18 Employment other than at chief occupation / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account / Travaillant à son compte	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	33 Months at school in 1910	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language commonly spoken / Langue
1		~~174~~	Diotte Elzeard	Dalhousie	m	fils	C	Jan	1906	5	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R.	Aucun	N.G.								non	non	Fr.
2			" Emile	"	m	fils	C	Mai	1907	4	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	Fr.
3			" Louis	"	m	fils	C	Avril	1909	2	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	Fr.
4			" Caroline	"	F	fille	C	Juillette	1910	8/12	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	
5	174	179	McLaugh Hugh	"	m	Chef	m	Avril	1848	63	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Cultivateur		non	non	oui					oui	oui	A.
6			" Marguerette	"	F	Epouse	m	Aout	1856	54	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								oui	oui	A.
7			" Nellie	"	F	fille	C	Avril	1893	17	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								oui	oui	A.
8			" Daniel	"	m	fils	C	Juillette	1899	11	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.							10	oui	oui	A.
9	175	180	Philippe Lazare	"	m	Chef	m	Oct	1857	63	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Cultivateur		non	non	oui					non	non	F.
10			" Charlotte	"	F	Epouse	m	Dec	1867	43	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun									oui	oui	F.
11			" Guillaume	"	m	fils	C	Nov	1897	13	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun								10	oui	oui	F.
12			" Anna	"	F	fille	C	Mai	1891	20	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
13			" Hamid	"	m	fils	C	Dec	1901	9	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
14			" Ophelina	"	F	fille	C	Mai	1904	7	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
15			" Lazare	"	m	fils	C	Aout	1905	5	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
16			" Octave	"	m	fils	C	Dec	1908	2	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
17			" Theodore	"	m	fils	C	Mai	1911	1/12	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								–	–	
18	176	178	Phelippe Selvestre	"	m	Chef	m	Mai	1862	49	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Cultivateur		non	non	oui					non	non	F.
19			" Philomene	"	F	Epouse	m	Oct	1851	59	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								oui	oui	F.
20		179	" Joseph	"	m	Chef	m	Sept	1885	25	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Journalier		non		non	35	60	250		non	non	F.
21			" Marguerette	"	F	Epouse	m	Aout	1883	27	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								oui	oui	F.
22			" Leopold	"	m	fils	C	Avril	1909	2	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
23			" Alma	"	F	fille	C	Dec	1910	4/12	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								–	–	
24	177	183	Esciandre Pierre	"	m	Chef	m	Juin	1878	32	Ins	Francaise	Canadienne	Cath R	Cultivateur		non	non	oui					oui	oui	F.
25			Marie	"	F	Epouse	m	Dec	1883	27	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								oui	oui	F.
26			" Alexandre	"	m	fils	C	Avril	1905	6	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
27			" Guillaume	"	m	fils	C	Dec	1906	4	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
28			" Leo	"	m	fils	C	Mars	1908	3	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
29			" Anita	"	F	fille	C	Mai	1909	2	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	F.
30			" Omer	"	m	fils	C	Juillette	1910	10/12	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								–	–	
31			" Pierre	"	m	fils	C	Juillette	1910	10/12	N.B.	Francaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								–	–	
32	176	184	Hamilton Stanley	"	m	Chef	m	Juillette	1878	32	N.B.	Ecossaise	Canadienne	Presbyterienne	Cultivateur		non	non	oui					oui	oui	A.
33			" Marguerette	"	F	Epouse	m	Nov	1880	30	N.B.	Ecossaise	Canadienne	Presbyterienne	Aucun	N.G.								oui	oui	A.
34			" Walter	"	m	fils	C	Sept	1900	10	N.B.	Ecossaise	Canadienne	Presbyterienne	Aucun	N.G.							4	oui	oui	A.
35			" Emmora	"	F	fille	C	Aout	1902	8	N.B.	Ecossaise	Canadienne	Presbyterienne	Aucun	N.G.								non	non	A.
36			" Lester	"	m	fils	C	Avril	1904	7	N.B.	Ecossaise	Canadienne	Presbyterienne	Aucun	N.G.								non	non	A.
37			" Marguerette	"	F	fille	C	Jan	1907	3	N.B.	Ecossaise	Canadienne	Presbyterienne	Aucun	N.G.								non	non	A.
38			" Bessie	"	F	fille	C	Sept	1910	8/12	N.B.	Ecossaise	Canadienne	Presbyterienne	Aucun	N.G.								–	–	
39	177	185	McGovern Michel	"	m	Chef	m	Sept	1862	48	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Journalier		non	oui	non	35	60	20		non	non	A.
40			" Agnes	"	F	Epouse	m	Dec	1871	39	Ins	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	A.
41			" Agnes	"	F	fille	C	Juin	1902	8	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	A.
42			" John J.	"	m	fils	C	Juin	1903	7	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	A.
43			" Sara Catherine	"	F	fille	C	Mai	1906	5	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								non	non	A.
44			" May Elizabeth	"	F	fille	C	Aout	1908	2	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								[illegible]	[illegible]	[illegible]
45			" Anna	"	F	fille	C	Jan	1911	1/12	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								[illegible]	[illegible]	[illegible]
46			Moisen Adeline	"	F	Servante	C	Mai	1894	17	Ins	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								[illegible]	[illegible]	[illegible]
47	178	186	Herrell Larry	"	m	Chef	m	Fev	1872	39	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Journalier		non	oui	non	45	60	350		[illegible]	[illegible]	[illegible]
48			" Mary Jane	"	F	Epouse	m	Aout	1878	32	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								[illegible]	[illegible]	[illegible]
49			" Mary E.	"	F	fille	C	Avril	1896	15	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								[illegible]	[illegible]	[illegible]
50			" Gertrude	"	F	fille	C	Jan	1900	11	N.B.	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Aucun	N.G.								[illegible]	[illegible]	[illegible]

(50)